



## POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL – SK IN 210202 Detský nosič Thule Sapling



Thule Inc. | 42 Silvermine Road | Seymour, CT 06483 USA  
Thule Sweden AB | Borggatan 2 | SE-330 33 Hillerstorp, Švédsko

[info@thule.com](mailto:info@thule.com)



[www.thule.com](http://www.thule.com)

## Obsah

Úvod .....	3
Varovanie.....	3
Začíname.....	3
Pokyny pre bezpečné zostavenie .....	3
Údržba.....	4
Odporúčanie k údržbe .....	4
Nastavenie na mieru dospelému .....	4
Nastaviteľný bedrový pás.....	5
Nastavenie podľa trupu.....	5
Postup nastavenia detských popruhov .....	6
Nastavenie výšky dieťaťa .....	6
Nastavenie ramenných popruhov dieťaťa .....	7
Nastavenie nožných popruhov.....	7
Utiahnutie bočníc .....	8
Vrecko na vak na vodu .....	8
Nastavenie clony proti slnku .....	9
Zloženie clony proti slnku .....	9
Nášľapná podložka .....	9
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA .....	10
ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIE .....	10

## Úvod

Ďakujeme, že ste si vybrali detský nosič Thule Sapling. Pred použitím detského nosiča si pozorne prečítajte všetky pokyny. Ďalšie jazyky sú k dispozícii na stránke [www.thule.com](http://www.thule.com).

**DÔLEŽITÉ! NÁVOD SI USCHOVAJTE, ABY STE HO NESKÔR ĽAHKO NAŠLI.**

## Varovanie

- Nebezpečenstvo pádu alebo uškrtenie.
- Správne použitie nosiča vyžaduje, aby v ňom dieťa sedelo vzpriamene bez cudzej pomoci a aby vážilo aspoň 7,3 kg.
- Pokiaľ od nosiča odchádzate, nikdy v ňom dieťa nenechávajte.
- Nosič nikdy nekladte na pulty, stoly ani iné vyvýšené plochy.
- Ak je dieťa v nosiči, môže byť umiestnené vyššie než hlava dospelého. Venujte zvýšenú pozornosť nebezpečenstvu v podobe konárov, rámov dverí a pod.
- Pred každým použitím skontrolujte, že sú všetky pracky, popruhy i nastaviteľné spony zaistené a nastavené podľa pokynov.
- Pred každým použitím skontrolujte, že používate detský zádržný systém, ktorý je nastavený a zaistený podľa pokynov, predídete vážnym zraneniam spôsobeným pádom alebo vyklúznutiu z nosiča.
- Dospelý by mal pri používaní nosiča dodržiavať nasledujúce zásady:
  - V dôsledku pohybu dieťaťa, ale aj dospelého, môže byť negatívne ovplyvnená ich rovnováha.
  - Buďte veľmi opatrný pri ohýbaní, nakláňaní dopredu alebo náhlych pohyboch.
  - Nosič je vhodný pre použitie pri voľnočasových aktivitách, ale nehodí sa pre športové aktivity.
  - Pri nasadzovaní a snímaní nosiča dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Pri zapínaní praciek sa vždy uistite, že začujete hlasné zaklapnutie; zatiahnutím za pracku sa uistite, že je správne spojená.
- **Maximálna nosnosť:** 22 kg (celková hmotnosť dieťaťa, batohu a obsahu výstroja).
- Dieťa v nosiči sa môže unaviť; odporúčame robiť časté prestávky.
- Nezabudnite, že na dieťa v nosiči môžu pôsobiť vplyvy počasia a teploty skôr ako na Vás.
- Dbajte na to, aby nedošlo k poraneniu nôh dieťaťa, ak je nosič umiestnený na podlahe alebo nízko nad ňou.
- Náhradné diely by ste mali získať iba od spoločnosti Thule Inc/Sweden AB.

## Začíname

### Pokyny pre bezpečné zostavenie

Detské nosiče Thule sú dodávané plne zostavené. Pred umiestnením dieťaťa do nosiča vždy použite stojanček - musí byť celkom roztvorený, cvaknutie potvrdí, že je zaistený na mieste. Na účely prepravy sú bočnice zložené do nosiča. Pred použitím utiahnite bočné sťahovacie pásky na zadných bočniciach.



### VAROVANIE

Pred postavením nosiča na zem vždy skontrolujte, či je stojan plne roztvorený.



## Údržba

Detský nosič pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený alebo nejaví známky opotrebenia. V prípade opráv alebo otázok kontaktujte miestneho predajcu alebo vyhľadajte informácie o zákazníckom servise na našich webových stránkach: [www.thule.com](http://www.thule.com).

### Odporúčanie k údržbe

- Skladujte v suchu, mimo priame slnečné svetlo.
- Nosič vyperte, ak príde do styku s blatom, pieskom, soľou a pod.
- Po každej ceste vyberte z nosiča všetok obsah.
- Nosič by mal byť pred uložením suchý, aby sa zabránilo rastu plesní a baktérií.
- Nosič, vrátane odnímateľnej podložky, je nutné prať ručne v jemnom pracom prostriedku v teplej vode a potom ich zavesiť a usušiť. Nikdy nepoužívajte silné čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.

## Nastavenie na mieru dospelému

Detské nosiče Thule je možné nastaviť v širokom rozsahu a prispôbiť ich mnohým rôznym typom postáv.

Nastaviteľný bedrový pás	
<b>S</b>	68 – 79 cm / 27 – 31"
<b>M</b>	79 – 94 cm / 31 – 37"
<b>L</b>	94 – 125 cm / 37 – 49"

Nastavenie podľa trupu	
<b>S</b>	< 41 cm / < 16"
<b>M</b>	41 – 46 cm / 16 – 18"
<b>L</b>	46 – 51 cm / 18 – 20"
<b>XL</b>	> 51 cm / > 20"

## Nastaviteľný bedrový pás

Bedrový pás je možné z každej strany nastaviť v rozmedzí 7,5 cm.

Postup nastavenia:

- A. Uvoľnite suchý zips medzi vreckom bedrového pásu a obložením bedrového pásu a podľa potreby posuňte podložku bedrového pásu dopredu alebo dozadu. Po nastavení suchý zips znova zaistite.

**Dokonalé nastavenie** - dbajte na to, aby obloženie úplne obopínalo Vaše bedrové kosti.



## Nastavenie podľa trupu

Nosič je možné nastaviť v rozmedzí 15 cm tak, aby zodpovedalo dĺžke trupu od 38 do 56 cm.

Postup nastavenia:

- A. Stlačte dve šedé tlačidlá na spodnej časti vodorovného ramenného panelu umiestnené pod ramennou podložkou.
- B. Nechajte ich stlačené a posuňte panelom nahor alebo nadol do jednej zo štyroch označených pozícií. Pred použitím skontrolujte, že je ramenný panel vo svojej polohe zaistený.

**Dokonalé nastavenie** - Bedrový pás by mal byť umiestnený priamo nad bedrovými kosťami a horná časť ramennej podložky by mala sedieť tesne pod spodnou časťou krku.



## Postup nastavenia detských popruhov

### Nastavenie výšky dieťaťa

- A. Uvoľnite suchý zips pri hornom okraji zadnej steny a vyberte podložku.
- B. Nájdite veľkú pracku kontrastnej farby za podložkou.
- C. Sedadlo zdvihnite zatahnutím za popruh pripojený k bočnej pracke smerom nahor. Ak ich chcete znížiť, uchopte zhora bočnú pracku, zatahnite smerom k zadnej časti nosiča a zatlačte sedačku smerom nadol.
- D. Znovu pripojte podložku.

**Dokonalé nastavenie** - Brada dieťaťa by sa mala nachádzať v úrovni hornej časti podložky na sliny.



## Nastavenie ramenných popruhov dieťaťa

- A. Ak ich chcete uvoľniť, vyhľadajte pracku za opierkou hlavy dieťaťa. Zatlačte na páčku smerom nadol a súčasne zatiahnite dopredu za ramenné popruhy dieťaťa. Ak ich chcete utiahnuť, jednoducho zatiahnite za popruh prepojený s prackou.
- B. Dve bočné pracky v prednej časti priestoru pre dieťa spojte s dvoma ramennými popruhmi. Dĺžku ramenných popruhov nastavte podľa potreby tak, aby bolo dieťa zabezpečené.

**Dokonalé nastavenie** - Ramenné popruhy musia byť dostatočne, ale pohodlne dotiahnuté okolo ramien, hrudníka a brucha dieťaťa.



## Nastavenie nožných popruhov

- A. Zapnite pracky z oboch strán detského nosiča a utiahnite popruhy.

**Dokonalé nastavenie** - Nožné popruhy musia byť dostatočne, ale pohodlne dotiahnuté okolo nôh dieťaťa.



## Utiahnutie bočníc

- A. Zapnite pracky pre prístup z boku z oboch strán detského nosiča a utiahnite popruhy.

**Správne nastavenie** - Bočnice majú byť zatvorené tak, aby sa obe klopky vzájomne prekryvali a aby bolo dieťa usadené pohodlne.



## Vrecko na vak na vodu

- A. Uvoľnite suchý zips pri hornom okraji zadnej steny a vyberte podložku.
- B. Nájdite veľkú pracku kontrastnej farby za podložkou a stlačením ju rozpojte.
- C. Zasuňte do vrecka vak s pitím a potom znovu spojte pracku a vráťte na miesto podložku na sliny.
- D. Vyvedte hadičku hornou stranou nosiča von a zasuňte ju do ramenného popruhu pre dospelého.



Túto činnosť vykonávajte, iba pokiaľ nie je dieťa uložené v nosiči.



## Nastavenie clony proti slnku

- A. Siahnite za opierku hlavy a vytiahnite clonu proti slnku nahor tak, aby bol suchý zips na clone proti slnku nastavený proti suchému zipsu na zadnej strane detského nosiča.
- B. Stĺpiky na prednej strane clony proti slnku zasuňte do otvorov v popruhoch na zadnej stene nosiča.
- C. Háčiky na stĺpikoch prevlečte do ôk na zadnej stene.



## Zloženie clony proti slnku

- A. Vysuňte stĺpiky z otvorov v popruchoch.
- B. Odpojte suchý zips medzi opierkou hlavy a clonou proti slnku a oddel'te clonu od nosiča.
- C. Clonu proti slnku zložte priložením stĺpikov k sebe.
- D. Uložte ju do priehradky za opierkou hlavy.



## Nášľapná podložka

- A. Nášľapná podložka sa sklápa dole a pomáha nosič stabilizovať pri vyberaní dieťaťa.



# OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Po uplynutí doby životnosti výrobku alebo v okamihu, kedy by oprava bola neekonomická, produkt nevyhadzujte do domového odpadu. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde bude prijatý zdarma.

Správnou likvidáciou pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

## ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIE

### Všeobecné ustanovenia a vymedzenie pojmov

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok upravujú podmienky a rozsah záruky poskytované predávajúcim na tovar dodávaný kupujúcemu, takisto aj postup pri vybavovaní reklamačných nárokov uplatnených kupujúcim na dodaný tovar. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 250/2007 Z.z., Občiansky zákonník č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, podľa § 422 až § 442 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, a Zákona o ochrane spotrebiteľa č 250/2007 Z.z. v znení neskorších predpisov, a to aj vo veciach týmito záručnými podmienkami a reklamačným poriadkom nespomenutých.

Predávajúcim je spoločnosť inSPORTline s.r.o. so sídlom Električná 6471, 911 01 Trenčín, IČO 36311723, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín v odd Sro, vložka č. 11888/R.

### Adresa predajní:

1. inSPORTline s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, +421 917 864 593, [predajnatn@insportline.sk](mailto:predajnatn@insportline.sk)
2. Stores inSPORTline SK s.r.o., Račianska 184/B, 831 54 Bratislava (Rača), +421 917 866 623, [predajnaba@insportline.sk](mailto:predajnaba@insportline.sk)
3. Stores inSPORTline SK s.r.o., Trieda generála Ludvíka Svobodu 6/A, 040 22 Košice (Furča), +421 917 866 622, [predajnake@insportline.sk](mailto:predajnake@insportline.sk)

Vzhľadom k platnej právnej úprave sa rozlišuje kupujúci, ktorý je spotrebiteľom a kupujúci, ktorý spotrebiteľom nie je.

„Kupujúci spotrebiteľ“ alebo len „spotrebiteľ“ je osoba, ktorá pri uzatváraní a plnení zmluvy nejedná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti.

„Kupujúci, ktorý nie je „spotrebiteľ“, je podnikateľ, ktorý nakupuje výrobky alebo užíva služby za účelom svojho podnikania s týmito výrobkami alebo službami. Tento kupujúci sa riadi rámcovou kúpnu zmluvou a obchodnými podmienkami v rozsahu, ktoré sa ho týkajú a obchodným zákonníkom.

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok sú nevyhnutnou súčasťou každej kúpnej zmluvy uzatvorenej medzi predávajúcim a kupujúcim. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sú platné a záväzné, pokiaľ v kúpnej zmluve alebo v dodatku v tejto zmluvy alebo inej písomnej dohode nebude stranami dohodnuté inak.

### Záručné podmienky a záručná doba

Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na tovar v dĺžke 24 mesiacov, u označených fitness modelov s kúpnu hodnotou vyššou ako 159,60 EUR bude poskytovaná záručná lehota 60 mesiacov na rám a na ostatné komponenty 24 mesiacov. Zákonná dĺžka záruky poskytovaná spotrebiteľovi nie je týmto dotknutá.

Zárukou za akosť preberá predávajúci záväzok, že dodaný tovar bude po určitú dobu spôsobilý pre použitie k obvyklému, príp. zmluvnému účelu a že si zachová obvyklé, príp. zmluvné vlastnosti.

**Záručné podmienky sa nevzťahujú na poruchy vzniknuté (ak je možné aplikovať na zakúpený produkt):**

- zavinením používateľa tj. poškodenie výrobku neodborným repasom, nesprávnou montážou,

nedostatočným zasunutím sedlovej tyče do rámu, nedostatočným utiahnutím pedálov v kľukách a kľúk k stredovej osi

- neodborným repasom
- nesprávnou údržbou
- mechanickým poškodením
- opotrebením dielov pri bežnom používaní (napr. gumové a plastové časti, pohyblivé mechanizmy, atď.)
- neodvratnou udalosťou, živelnou pohromou
- neodbornými zásahmi
- nesprávnym zaobchádzaním alebo nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi.
- nesprávnym použitím tovaru, ktorý je v rozpore s kategorizáciou produktu (HC, HA – na domáce použitie: SC, S – na komerčné použitie)

Upozornenie:

- 1) v dobe záruky budú odstránené všetky poruchy výrobku spôsobené výrobnou poruchou alebo chybným materiálom výrobku tak, aby vec mohla byť riadne používaná.
- 2) reklamácia sa uplatňuje zásadne písomne s presným popisom o chybe a potvrdeným dokladom o zakúpení.
- 3) záruka sa uplatňuje u výrobcu: inSPORTline s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, v predajni v ktorej ste tovar zakúpili alebo u organizácie, v ktorej bol výrobok zakúpený.

### **Reklamačný poriadok – reklamácia tovaru**

Kupujúci je povinný tovar, dodaný predávajúcim skontrolovať čo najskôr po prechode nebezpečia škody na tovar, resp. po jeho dodaní. Prehliadku musí kupujúci vykonať tak, aby zistil všetky poruchy, ktoré je možné pri primeranej odbornej prehliadke zistiť.

Pri reklamacii tovaru je kupujúci povinný na žiadosť predávajúceho preukázať nákup a oprávnenosť reklamácie faktúrou alebo dodacím listom s uvedeným výrobným (sériovým) číslom, prípadne tými istými dokladmi bez sériového čísla. Ak nepreukáže kupujúci oprávnenosť reklamácie týmito dokladmi, má predávajúci právo reklamáciu odmietnuť.

Pokiaľ kupujúci oznámi poruchu, na ktorú sa nevzťahuje záruka (napr. neboli splnené podmienky záruky, porucha bola nahlásená omylom apod.), je predávajúci oprávnený požadovať plnú úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s odstraňovaním poruchy takto oznámenej kupujúci. Kalkulácia servisného zásahu bude v tomto prípade vychádzať z platného cenníku pracovných výkonov a nákladov na dopravu.

Pokiaľ predávajúci zistí (testovaním), že reklamovaný výrobok nie je chybný, považuje sa reklamácia za neoprávnenú. Predávajúci si vyhradzuje právo požadovať úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s neoprávnenou reklamáciou.

V prípade, že kupujúci reklamuje poruchy tovaru, na ktoré sa vzťahuje záruka podľa platných záručných podmienok predávajúceho, vykoná predávajúci odstránenie poruchy formou opravy, prípadne výmeny chybného dielu alebo zariadenia za bezporuchové. Predávajúci je so súhlasom kupujúceho oprávnený dodať výmenou za chybný tovar iný tovar plne funkčne kompatibilný, ale minimálne rovnakých alebo lepších technických parametrov. Voľba ohľadne spôsobu vybavenia reklamácie podľa tohto odstavca náleží predávajúcemu.

Predávajúci vybaví reklamáciu najneskôr do 30 kalendárnych dní od doručenia chybného tovaru, pokiaľ nebude dohodnutá dlhšia lehota. Za deň vybavenia sa považuje deň, kedy bol opravený alebo vymenený tovar prebraný kupujúcim. Ak nie je predávajúci s ohľadom na charakter vady schopný vybaviť reklamáciu v uvedenej lehote, dohodne s kupujúcim náhradné riešenie. Pokiaľ k takej dohode nedôjde, je predávajúci povinný poskytnúť kupujúcemu finančnú náhradu formou dobropisu.

**SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo: Bořivojova 35/878, 130 00, Praha 3, ČR  
Centrála: Dělnická 957, 749 01 Vítkov  
Reklamační a servis: Čermenská 486, 749 01 Vítkov

IČO: 26847264  
DIČ: CZ26847264  
Telefon: +420 556 300 970  
Mail: eshop@insportline.cz  
reklamace@insportline.cz  
servis@insportline.cz  
Web: www.insportline.cz

---

**SK****inSPORTline s.r.o.**

Centrála, reklamační, servis: Električná 6471, 911 01 Trenčín, SK

IČO: 36311723  
DIČ: SK2020177082  
Telefón: +421(0)326 526 701  
Mail: objednavky@insportline.sk  
reklamacie@insportline.sk  
servis@insportline.sk  
Web: www.insportline.sk

Dátum predaja:

Pečiatka a podpis predajcu: